

15 . マヨン山の伝説

フィリピンの自然の素晴らしさの頂点にあるのは、アルバイ州のピコルにある世界的に有名なマヨン山です。それを見る人々はみんなその荘厳な美しさに感動します。多くの権威者たちは、優雅さと美しさの言葉を用いて、その景色を表現してきました。マヨン山は世界のほかのすべての山々をしのいでいます。著名な英国の旅行者、ヘンリー・サベージ・ランダーは、1903年に円錐状の火山を見て「わたしが今までに見た中で、最も美しい山である。」と言いました。

アルバイ州のある村に、ひとりの族長が住んでいました。彼にはマガヨンという名の娘がいましたが、彼女は美しいだけでなく、金持ちにも貧しい人にも親切でした。

マガヨンの美しさと親切さのために、彼女への愛を競い合う求婚者が大勢いました。彼女は、マタパングという名の若い求婚者と恋に落ちました。彼の父は、マガヨンの父と戦う闘士のひとりでした。マタパングは高い身分ではありませんでしたので、マガヨンの父は娘の求婚者としての彼を好きにはなれませんでした。しかし、このことは、彼女をマタパングから引き離すことはできませんでした。

マガヨンのもうひとりの求婚者は、マラウトという名で、隣村を支配していた族長の息子でした。彼は尊大で高慢、そして彼の両親は金持ちで有力者だったため、マガヨンの父は、求婚者たちの仲で、彼のことが気に入っていました。マガヨンは彼女の父の決定のため、幸せではありませんでした。彼女はマタパングの所に行って、そのことを告げました。そして、このふたりの恋人たちは彼らにできる解決の道を考えました。

このことについて考えた末、マヨンとマタパングは、この問題への一番いい解決は、彼らが駆け落ちをすることであると決めました。彼らはその計画を実行する日を合意しました。マガヨンは彼女の恋人に指定した日の夜に、彼が彼女を川のそばで待つように告げました。

この恋人たちは、マラウトが彼らの計画を突き止めることができたことを知りませんでした。すぐにマラウトはマガヨンの父の所へ行き、マガヨンとマタパングがやろうとしていることを知らせました。

指定した日の夜、マタパングは帰ってきて、彼

は川のそばでマガヨンを待ちました。ふたりの恋人が会うやいなや、マガヨンの父の遣わした男たちが彼らを追いました。

男たちの一団が彼らに近づいてくるのを見て、マガヨンとマタパングは森まで必死で走りました。しかし、暗かったので彼らは道がよく見えませんでしたので、彼らはマガヨンの父が遣わした者たちに追いつかれてしまいました。ある戦士がマタパングを矢で打ち、マガヨンの恋人は倒れてすぐに死んでしまいました。

彼女の恋人が倒れるのを見て、マガヨンは深く悲しみ、涙が彼女の顔を流れ、彼女は走り続けました。彼女はとげのある木に巻かれてしまいましたが、そこには獐猛で毒を持ったへびたちが住んでいたのです。

へびたちは彼女に噛み付き、男たちの彼女を救おうとした薬を使っただけの努力にもかかわらず、彼女は死にました。

マガヨンの父は彼の娘のことで深く悲しみ、男たちは彼女が死んだ場所に葬りました。そして、彼らは村へ帰りました。その夜、突然激しい嵐が起り、雨と雷と稲妻が起りました。

朝が来ると、マガヨンの父はマガヨンが葬られたところに引き返しました。彼はマガヨンの墓の上が盛り上がり、完全な円錐形の山になったのを見ました。この山は今ではマヨン山と呼ばれていますが、それは不運なマタパングの恋人であるマガヨンのためにそう言われています。

練習問題

新しい言葉の学び

A群とB群を結びつけなさい。綴りだけ答えなさい。

- A
- 1 . overbearing
 - 2 . village
 - 3 . noble
 - 4 . elope
 - 5 . Without delay
 - 6 . intended
 - 7 . overtaken
 - 8 . instantly
 - 9 . grieve
 - 10 . violent

フィリピン 神話と伝説

- 1 1 . amazement
- 1 2 . fierce
- 1 3 . unfortunate
- 1 4 . got entangled
- 1 5 . approach

B

- a. unlucky
- b. of high birth
- c. proud
- d. go away with lover without parents' knowledge
- e. at once
- f. strong
- g. surprise
- h. ferocious
- i. got messed up
- j. come near
- k. planned
- l. barrio
- m. caught up
- n. to be in great sorrow
- o. wait
- p. fearful

一番いい答えを選びなさい。

- 1 . この物語は、(ソルソゴン、アルバイ、リサール) 州で起こりました。
- 2 . 族長の娘は (見苦しく威張っていた。自分勝手にかわいらしかった。美しく親切だった。)
- 3 . マタパングは族長には好かれなかった。なぜなら彼は、(既に結婚していたから。ハンサムではなかったから。身分が高い家ではなかったから。)
- 4 . マガヨンとマタパングは (結婚することを、駆け落ちすることを、家に留まることを) 決断した。
- 5 . 誰がふたりの恋人の計画を知ったのですか。(マガヨンの父、マタパングの父、マラウト)
- 6 . マタパングとマガヨンは、(マラウト、マガヨンの人々、マタパングの人々) に追いかけられた。
- 7 . マタパングは (射撃、槍、矢) で打たれた。
- 8 . マガヨンは死にました。それは (へびに噛まれたから。水難に遭って。落ちてくる木に当たって。)

- 9 . マガヨンは (墓地に、森に、彼女の死んだ場所に) 葬られた。
- 1 0 . マヨン山は (マガヨンの、マタパングの、マラウトの) 記念として名づけられた。

明確化と発展の評価

- 1 . 多くの求婚者がマガヨンの愛を競い合いました。それは、彼女が美しく親切だからでした。もしあなたが求婚者なら、どんな性質を女性に求めますか？女性なら、男性に何を求めますか？
- 2 . 威圧的で、高慢になることはいいことですか？あなたの答えを説明してください。
- 3 . 物語によると、マガヨンとマタパングは彼らの問題を解決する最良の方法は、駆け落ちすることだと決めました。駆け落ちは現在も行われていますか？どのような状況でそれは行われますか？